



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAGLIARI  
FACOLTÀ DI STUDI UMANISTICI**

**Verbale di conferimento di 1 incarico di insegnamento**

**Bando di selezione pubblica per l'attribuzione di incarichi di insegnamento a titolo oneroso - Art. 7 Regolamento Incarichi - art. 23 comma 2 L 240/2010 A.A. 2022/23**

<b>CdS</b>	<b>Percorso</b>	<b>SSD</b>	<b>Denominazione insegnamento</b>	<b>CFU</b>	<b>Anno di corso</b>	<b>Ore didattica frontale</b>
Lingue e Culture per la Mediazione Linguistica	Linguistico Interculturale	L-LIN/12	Traduzione Lingua Inglese 1 Matricole dispari	9	2	54

Il giorno lunedì 27 febbraio 2023, alle ore 16, in modalità telematica, si sono riunite le seguenti professoresse:

Prof.ssa Luisanna FODDE - Presidente

Prof.ssa Michela GIORDANO - Componente designata

Prof.ssa Olga Denti – Segretaria

membri della Commissione nominata con D.D. n. 88/2023 del 27/02/2023 dal Direttore del Dipartimento di Lettere, Lingue e Beni Culturali.

La Commissione, presa visione degli atti regolamentari che disciplinano lo svolgimento delle procedure di selezione per soli titoli di cui trattasi, procede al riscontro di quanto disposto in dettaglio dal bando di selezione. In conformità con quanto previsto dal bando di selezione, la Commissione valuta l'idoneità dei candidati sulla base della qualificazione scientifica e/o professionale e tiene conto delle pubblicazioni scientifiche, del curriculum dei candidati con riferimento al settore scientifico-disciplinare inerente l'attività didattica da svolgere, della pregressa attività didattica e professionalità acquisita, con particolare preferenza per la materia oggetto del bando. Come previsto dal bando, coloro che non sono professori o ricercatori universitari del SSD o SC ai quali appartiene l'insegnamento messo a concorso verranno valutati secondo i seguenti criteri:

CRITERI DI VALUTAZIONE PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI DI INSEGNAMENTO DI  
TRADUZIONE LINGUA INGLESE 1

**Curriculum formativo attinente al SSD (Max 30 punti su 100)**

Titoli di studio dai quali si evinca una formazione accademica di chiaro indirizzo linguistico: fino a 30 punti, e in particolare:

fino a 12 punti: dottorato attinente all' insegnamento da ricoprire; fino a 8 punti: laurea magistrale o quadriennale V.O attinente all' insegnamento da ricoprire; fino a 10 punti: master, corsi di perfezionamento in traduzione letteraria e/o specialistica

**Curriculum didattico attinente allo specifico insegnamento (Max 14 punti/100)**

Titoli didattici: fino a **14 punti** per insegnamenti/incarichi di durata annuale – per la stessa disciplina oggetto del bando, presso sedi universitarie e/o scuole/istituti per traduttori e interpreti e/o corsi di specializzazione

**Curriculum scientifico/professionale attinente allo specifico insegnamento (Max 56 punti/100)**

-Attività di ricerca documentata da pubblicazioni, fino a 20 punti.

Saranno valutate le pubblicazioni che, nei contenuti, siano chiaramente riconducibili a studi attinenti alla declaratoria ministeriale dei settori disciplinari in cui si inquadra la disciplina in questione, ovvero analisi metalinguistica della lingua straniera nelle sue dimensioni sincroniche e diacroniche, nelle sue strutture fonetiche, morfologiche, sintattiche, lessicali, testuali e pragmatiche, nonché nei diversi livelli e registri di comunicazione orale e scritta, oltre a studi finalizzati alla pratica e alla riflessione sull'attività traduttiva scritta e orale, nelle sue molteplici articolazioni.

-Alta qualificazione professionale, attestata tramite esperienze operative maturate negli ultimi 5 anni: attività di traduttore presso editori riconoscibili sul mercato o aziende o istituzioni nazionali o internazionali fino ad un massimo di **36 punti**

**Saranno considerati idonei i candidati che avranno riportato un punteggio minimo di 50 punti.**

..... OMISSIS .....